

9 **Extrait du procès-verbal de la séance du 22 octobre 1942 de la
«Commission locale» de Winterthur-Zürich de l'Union de Banques Suisses**

[...]

Akkreditive.

Reichs-Kredit-Gesellschaft Aktiengesellschaft, Berlin (resp. Engler & Co., Zürich)

Kapital & Reserven R.M. 65 000 000.–

Kontostand per 12. Oktober 1942:

Pendente Akkreditive:

Haben Fr. 6 460 000.–

Fr. 6 000 000.–

(einschliesslich der unten
erwähnten Fr. 3 500 000.–)

Laufende Kauttionen:

z.G. KTA Bern, w / C. Lorenz A.-G., Berlin,

Fr. 1 248 340.–

z.G. Luftamt des Eidg. Eisenbahndepartements,

Bern, w / Deutsche Lufthansa A.-G., Berlin

Fr. 50 000.–

z.G. Eidg. Zollverwaltung, Bern, w /

Deutsche Lufthansa A.-G., Berlin

Fr. 5 000.–

Total

Fr. 1 303 340.–

Bemerkungen:

Von der Reichs-Kredit-Gesellschaft A.-G., Berlin, wurden wir per Fernschreiber ersucht, ohne Nennung deren Namen für Rechnung der Firma Engler & Co., Zürich, beim Banco Germanico de la America del Sud, Madrid, ein AKKREDITIV im Betrage von SFr. 3 500 000.– zu eröffnen für in Hendaye zu übernehmende Lammfelle à 43 Pesetas per Kg. Die entsprechende Deckung wurde uns durch die Deutsche Reichsbank avisiert und ist eingetroffen (in obiger Position bereits enthalten). Trotzdem wir bereits bei einer früheren Gelegenheit ein solches Akkreditiv ausführten und dem Tenor desselben von uns aus beifügten, dass nur Lammfelle spanischen Ursprungs angedient werden dürfen, hielten wir die direkte Durchführung der Operation für unklug und haben der Reichs-Kredit-Gesellschaft nahegelegt, sie möge uns den Betrag für die Rechnung der Firma Engler & Co., Zürich, in Konto-Korrent überweisen. Wir würden daraufhin auf Antrag Englers ein Akkreditiv eröffnen, das in Praxis die gleichen Bestimmungen erhalten wird wie dasjenige, das sie uns zur direkten Eröffnung aufgegeben haben und die für Engler zu Deckungszwecken angelieferten Gelder nur im Zusammenhang mit dem Akkreditiv verwenden, genau als ob sie Direktauftraggeber wären. Ebenso möchten wir in das von Engler ausgehende Akkreditiv von uns aus die Bestimmung aufnehmen, dass die Lammfelle spanischen Ursprungs sein müssen.

Antrag: Unter der Voraussetzung, dass die Reichs-Kredit-Gesellschaft A.-G. für Engler & Co. Den nötigen Deckungsbetrag zur Verfügung stellt, im Auftrag dieser Letzteren und für deren Rechnung in Madrid das oben erwähnte AKKREDITIV im Betrage von SFr. 3 500 000.– ausser Clearing zu eröffnen.

GENEHMIGT.

Source: Archives UBS AG, 12000008239, Sitzung der Lokalkommission Winterthur – Zürich; cf. p. 343.

